

ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ / СЕРТИФІКАЦІЇ ПРОДУКЦІЇ  
ТОВ «СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ЦЕНТР «УКРСЕПРОПРОМБУДМ»

**СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ**  
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ/CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано у Реєстрі ТОВ «СЦ«УКРСЕПРОПРОМБУДМ» за № UA.СП.10202.00022-22  
Зареєстровано в Реєстрі ООО «СЦ«УкрСЕПРОпромбудм» под №  
Registered at the Record of the Certification centre «UkrSEPROprombudm» under №

Термін дії з\* 28.02.2022 р. до 27.02.2023 р.

Срок действия с по  
Term of validity from to

Сертифікат видано ТОВ "АЛ-КО КОБЕР", 07442, Київська обл., Броварський р-н,  
Сертифікат выдан/ смт. Велика Димерка, вул. Броварська, 156, код ЄДРПОУ 33061594  
Certificate is issued on (контракт поставки та дистрибуції)



10202  
DCTU EN ISO/IEC  
17065:2014

Серія СП

Продукція\*\* Лебідки торгової марки AL-KO: буксирвальні без гальма: BASIC\*,  
Продукция/ Сонтраст\*; канатні гальмівні: COMPACT\*, BASIC\*, PLUS\*,  
Production ОРТІМА\*, \* - цифрове та/або літерне позначення модифікацій  
моделей

8425  
(код(и) УКТ ЗЕД; ДК 016)  
(код(ы) ТНВЭД; ДК 016)  
(UKTZED code (s); DK 016)

Відповідає вимогам  
Соответствует требованиям/  
Comply with the requirements

ДСТУ EN ISO 12100:2016 (EN ISO 12100:2010, IDT; ISO 12100:2010,  
IDT) Безпечність машин. Загальні принципи проектування оцінювання  
ризиків та зменшення ризиків, п.п.6.2.2.1; 6.2.7; 6.2.9; 6.2.11.8; 6.2.12.2;  
6.2.13

ДСТУ EN 13157:2014 Вантажопідіймальні крани. Вимоги безпеки. Крани з  
ручним приводом (EN 13157:2004+A1:2009, IDT), п.п. 5.2.2; 5.2.3.  
ALOIS KOBER GmbH, Ichenhauser Str. 14, 89359 Kötz, Німеччина

Виробник(и)

Производитель(и)/  
Producer(s)

Місце(я) виробництва

Место(а) производства/  
Place(s) of production

T&D International Corporation for Technic, Kowloon, Tsim Sha Tsui, 5-6 Middle  
Road. Far East Building, Kumaй ,  
AL-KO Technology Austria GmbH, Talstraße 150 6284 Ramsau im Zillertal,  
Австрія

Додаткова інформація

Дополнительная информация/  
Additional information

Продукція, що виробляється серійно та завозиться в Україну в період з  
28.02.2022 р. до 27.02.2023 р. з проведенням технічного нагляду за  
сертифікованою продукцією один раз на півроку

Сертифікат видано органом з оцінки  
відповідності

Сертифікат выдан органом оценки  
соответствия/  
Certificate is issued by the conformity assessment  
body

ТОВ «СЦ «УКРСЕПРОПРОМБУДМ», 03056, м. Київ, вул. Польова, 21, оф.  
312, атестат акредитації № 10202 від 13 вересня 2021 р., реєстраційний  
№ UA.TR.066, тел. (044) 453-01-35

На підставі

На основании/  
On the grounds of

Протоколу випробувань № УПС 71/228-5-22 від 16.02.2022 р., виданого  
ВЛ ПП "Укрпромсерт", 49000, м. Дніпро, вул. Мандриківська, 336/2,  
атестат акредитації № 20831 від 26.05.2020 р. дійсний до 25.05.2025 р.

Керівник органу з оцінки  
відповідності  
Руководитель органа оценки соответствия/  
Director of the conformity assessment body



(підпис)  
(подпись)/  
(signature)

С.П. Сухенко

(ініціали, прізвище)  
(инициалы, фамилия)/  
(initials, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу  
з оцінки відповідності, що розміщена на [www.sepro.kiev.ua](http://www.sepro.kiev.ua).  
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа  
оценки соответствия, размещенной на [www.sepro.kiev.ua](http://www.sepro.kiev.ua).  
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the  
conformity assessment body, which is loaded at [www.sepro.kiev.ua](http://www.sepro.kiev.ua).

\* У разі потреби зазначаються також умови терміну дії сертифіката.  
В случае необходимости указываются также условия срока действия сертификата.  
If needed the conditions regarding certificate form of validity shall be specified.

\*\* Інформація про об'єкт сертифікації, яка дозволяє його ідентифікувати.  
Информация об объекте сертификации, позволяющая его идентифицировать.  
Information on certification subject shall provide unequivocal identification.

№ 003718